金瓶梅

西門慶應伯爵傾城水雲巫傾國

簫

西門慶 李瓶兒 玳安 媽媽 媽媽

李瓶兒 西門慶

獅子街 西門慶

金 千

村 子

李羅況

謝子純哥

西門慶

應二

大娘

三娘

嗏

官人

李瓶兒西門慶寶

歇

花

篆

燈

暖

簾

龍涎

金

爐

堂

娘子

馮媽媽 李瓶兒 西門慶

媽媽 西門慶 李瓶兒

西門慶 官人

娘子

西門慶 馮媽媽 玳安 李瓶兒 玳安 繡春 迎春 李瓶兒 迎春 繡春 李瓶兒 三娘 五娘 董嬌 李瓶兒 西門慶 麵

西門慶 兒 迎春 花子虛 迎春 繡春 西門 李瓶 迎春 牌 紅 毡 牌 象 媽媽 李瓶兒 西門

四川廣東

傅二叔 玳安 西門慶 李桂姐 大娘 傅二叔

賈 賣 不 典 道 路 爲 仇

李 襍 兒

張 致

清 河 縣

大 娘

西 門 慶

西門慶

潘金蓮

李瓶兒

西門慶

潘金蓮

西門慶

李瓶兒

日子

多如柳絮

兒

菜

潘金蓮 西門慶 白綾襖

慶 大姐 姐 西門

多不 碑 樑 車多不

碑 路

船

潘金蓮

ᠪᠣᠯᠣᠭᠠᠨ ᠬᠣᠲᠠᠳ ᠤᠷᠤᠨ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠶᠢᠨ ᠲᠤᠬᠠᠢ ᠲᠡᠮᠳᠡᠭᠯᠡᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭᠳᠡᠪᠡ᠃

ᠲᠡᠭᠡᠳᠦ

ᠠᠮᠤᠷᠯᠠᠯᠳᠤᠨ᠂ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠤᠷᠤᠨ ᠪᠠᠷᠢᠮᠲᠠ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃ ᠡᠨᠡᠬᠦ
ᠪᠣᠯᠪᠠᠯ ᠡᠴᠡ᠂ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ᠂ ᠪᠣᠣᠴᠠᠢ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠤᠷᠤᠨ ᠪᠠᠷᠢᠮᠲᠠ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ᠃᠃ ᠡᠷᠬᠡᠮ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠤᠨ
ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠡᠨᠡ ᠬᠡᠯᠡᠨ᠃ ᠡᠨᠡ ᠨᠢ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠳᠠᠪᠬᠤᠷᠲᠠᠢ᠂ ᠲᠡᠷᠡ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠪᠠᠢᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠂
ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠡᠨᠡ ᠬᠡᠯᠡᠨ᠃ ᠡᠨᠡ ᠨᠢ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠳᠠᠪᠬᠤᠷᠲᠠᠢ᠂ ᠲᠡᠷᠡ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠪᠠᠢᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠂
ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠡᠨᠡ ᠬᠡᠯᠡᠨ᠃ ᠡᠨᠡ ᠨᠢ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠳᠠᠪᠬᠤᠷᠲᠠᠢ᠂ ᠲᠡᠷᠡ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠪᠠᠢᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠂
ᠬᠡᠷᠡᠭ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠡᠨᠡ ᠬᠡᠯᠡᠨ᠃ ᠡᠨᠡ ᠨᠢ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠳᠠᠪᠬᠤᠷᠲᠠᠢ᠂ ᠲᠡᠷᠡ ᠬᠣᠶᠠᠷ ᠤᠨ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠪᠠᠢᠭᠠ ᠪᠠᠢᠳᠠᠯ ᠪᠣᠯᠤᠨ᠂

ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠵᠠᠷᠯᠢᠭ ᠢᠶᠠᠨ ᠪᠠᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠤᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠰᠠᠨ ᠤ ᠳᠤᠷᠠᠯ ᠳᠤ ᠪᠠᠢᠷᠯᠠ

西門慶

花子虛

花園

亭子

臺

捲棚

花子虛

李瓶兒

西門慶

山子

西門慶

李瓶兒

潘五姐

西門慶

ᠮᠣᠨᠭᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠳᠤ ᠪᠢ ᠰᠢᠨᠵᠢᠯᠡᠭᠴᠢ ᠂ ᠬᠡᠷᠡᠭᠯᠡᠭᠡᠨ ᠦᠭᠡᠢᠯᠡᠬᠦ ᠶᠢᠨ ᠵᠠᠭᠤᠯᠴᠠ ᠂
ᠡᠮᠦᠨᠡ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠬᠤᠶᠠᠷ ᠨᠠᠰᠤᠨ ᠳᠤ ᠂ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠭᠣᠣ ᠪᠠ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠂ ᠬᠠᠭᠠᠨ
ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠨ ᠤ ᠬᠦᠷᠢᠶᠡ ᠪᠡᠯᠡᠭᠰᠡᠨ ᠪᠠᠢᠬᠤ ᠂ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠯᠤᠰ ᠤᠨ
ᠪᠠᠶᠠᠷᠯᠠᠯ ᠮᠠᠰᠢᠨᠠᠳᠤ ᠂ ᠮᠣᠩᠭᠣ ᠮᠣᠷᠢ ᠂ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠤᠷᠳᠤ ᠳᠡᠭᠡᠭᠡᠷ ᠮᠣᠷᠢ ᠂ ᠳᠠ
ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠮᠣᠷᠢ ᠂ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠪᠠᠷᠠᠭᠤᠨ ᠳᠡᠭᠡᠭᠡᠷ ᠮᠣᠷᠢ ᠂ ᠳᠠ
ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤᠷᠤᠨ ᠤ ᠵᠡᠭᠦᠨ ᠳᠤ ᠂ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠤ ᠵᠡᠭᠦ

潘金蓮 李瓶兒 大姐姐

潘金蓮 西門慶 吳月娘 機兒不快

慈花兒 大姐姐 潘金蓮 西門慶 虱子頭上搔 機兒快

李瓶兒 西門慶 五娘 樓 藥料 樓 西門慶 李瓶兒 五姐

ᠣᠨᠳᠣᠭᠣᠷᠠᠨ ᠪᠣᠯᠵᠤ ᠪᠠᠢᠨ᠂ ᠮᠠ ᠪᠢᠳᠡᠨ ᠪᠣᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠮᠠ ᠭᠡᠵᠦ᠂ ᠬᠠᠭᠠᠨ ᠰᠠᠨᠠᠭᠠᠴᠢ᠂ ᠮᠥᠨ

ᠪᠠᠢᠭᠠᠭᠤᠯᠵᠤ᠂ ᠪᠢ ᠪᠡᠷ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠳᠤ ᠠᠯᠪᠠᠨ ᠵᠤᠪᠴᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠣᠨᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠭᠡᠪᠡᠴᠦ ᠪᠢᠳᠡᠨ

ᠳᠤ ᠠᠯᠪᠠᠨ ᠵᠤᠪᠴᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠣᠨᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠳᠤ ᠠᠯᠪᠠᠨ ᠵᠤᠪᠴᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠣᠨᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠲᠡᠭᠦᠨ

ᠳᠤ ᠠᠯᠪᠠᠨ ᠵᠤᠪᠴᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠣᠨᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠳᠤ ᠠᠯᠪᠠᠨ ᠵᠤᠪᠴᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠣᠨᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠲᠡᠭᠦᠨ

ᠳᠤ ᠠᠯᠪᠠᠨ ᠵᠤᠪᠴᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠣᠨᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠳᠤ ᠠᠯᠪᠠᠨ ᠵᠤᠪᠴᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠣᠨᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠲᠡᠭᠦᠨ

ᠳᠤ ᠠᠯᠪᠠᠨ ᠵᠤᠪᠴᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠣᠨᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠳᠤ ᠠᠯᠪᠠᠨ ᠵᠤᠪᠴᠢᠯᠠᠭᠰᠠᠨ ᠣᠨᠴᠠᠭᠠᠨ᠂ ᠲᠡᠭᠦᠨ

慶

西門慶

李瓶兒

樓

西門慶

大官人

花子

大花三花四

花 僧人李瓶児

西門慶

符 艾葉

五 玩花樓

捲棚

端

謝希大祝寶念

童孺伯爵應伯爵

班安畫

李孺児報恩寺

李孺児

西門慶僧人

西門慶 耳
逢
西門慶
吳銀兒
鄭愛香兒
秋安
二娘
孫天化
吳典恩
雲裡守
常時節
白賚
貢地傳
光

玳安

子

爺

應

玳安

西門慶

伯爵

應

花大
西門慶
花四
玳安
玳安
小油嘴
花三
應伯爵

西門慶

玳安

二娘

西門慶

玳安

和尚

西門慶

玳安

二娘

西門慶

二娘

花大

西門慶爵

玳安

應伯爵

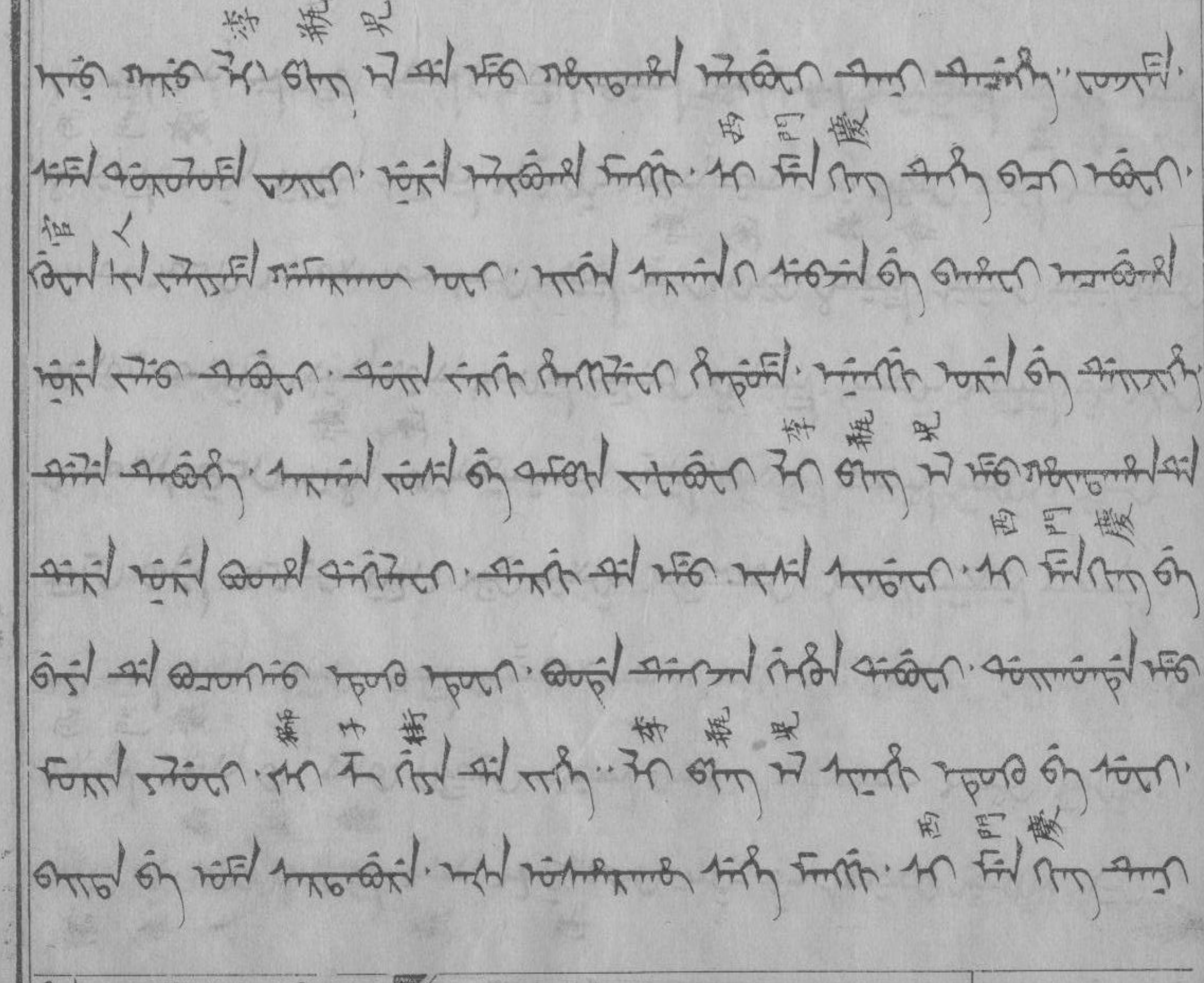
應伯爵

姐 吳 銀 光

李 桂 西

謝 希 大

謝希大 應二哥 伯爵 應西門慶 鄭逢 鄭逢 吳會 祝實念 西門慶



ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ

ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ

雖帳金閨

ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ

ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ

ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ

李雅竹山

ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ

ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ

宁文虛中 楊景督

ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ ᠪᠣᠯᠵᠤᠮᠤᠷ

馮媽媽

馮媽媽 玳安 西門慶

荊千户賀千户

白馬 夏提刑 張團練

西門慶 帥府 周守備

手帕

馮媽媽 ᠹᠸᠩ ᠮᠠᠮᠠ

二娘 ᠶᠢ ᠨᠢᠶᠠᠩ

馮媽媽 ᠹᠸᠩ ᠮᠠᠮᠠ

二娘 ᠶᠢ ᠨᠢᠶᠠᠩ

珉安 ᠮᠢᠨ ᠠᠨ

西門慶 ᠰᠢ ᠮᠧᠨ ᠴᠢᠩ

守備 ᠱᠤ ᠪᠢ

周老爺 ᠵᠤ ᠯᠠᠣ ᠶᠧ

二娘 ᠶᠢ ᠨᠢᠶᠠᠩ

馮媽媽 ᠹᠸᠩ ᠮᠠᠮᠠ

珉安 ᠮᠢᠨ ᠠᠨ

珉安 ᠮᠢᠨ ᠠᠨ

櫻桃

宮商角徵

李

稚兒

西門慶

紗帳

西門慶

李稚兒

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠳᠡᠪᠲᠡᠷ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠬᠡᠰᠡᠭ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠳᠡᠪᠲᠡᠷ ᠨᠢᠭᠡᠨ ᠳᠤᠮᠳᠠᠳᠤ ᠬᠡᠰᠡᠭ

ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃ ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃

我們 都 學生 們 是 我們 都 學生 們 是

ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃ ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃

我們 都 學生 們 是 我們 都 學生 們 是

ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃ ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃

我們 都 學生 們 是 我們 都 學生 們 是

ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃ ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃

我們 都 學生 們 是 我們 都 學生 們 是

ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃ ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃

我們 都 學生 們 是 我們 都 學生 們 是

ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃ ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃

我們 都 學生 們 是 我們 都 學生 們 是

ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃ ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃

我們 都 學生 們 是 我們 都 學生 們 是

ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃ ᠪᠢᠳᠡ ᠨᠠᠷ ᠳᠤᠮᠳᠠ ᠰᠤᠷᠤᠭᠴᠢᠳ ᠪᠠᠶᠢᠨ᠎ᠠ᠃

我們 都 學生 們 是 我們 都 學生 們 是

玳安 西門慶

馮媽媽

公公

小金壺

迎春

兒 女婿 箱籠

箱籠 李孤兒 西門慶 簾 簫 西門慶 大娘 李孤兒 玳安

箱籠

東京姑娘

楊幹辦

楊老爺

科道官

女婿陳敬濟

楊老爺

科道官

部王尚書、

雄州

兵

西門慶

陳洪

西門慶

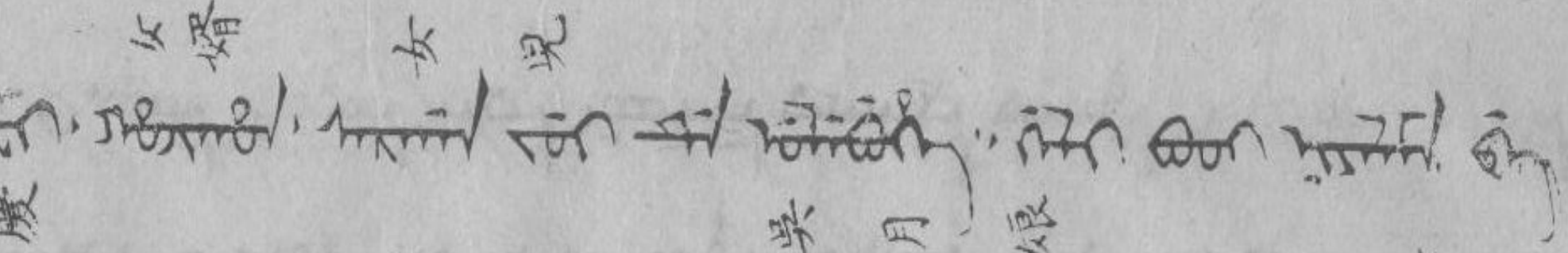
祐

西門慶

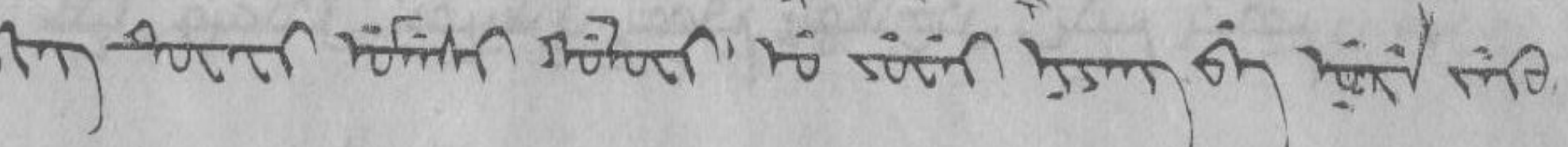
陳敬濟

[illegible] 蕭 [illegible] 簫 [illegible] 蕭 [illegible] 蕭 [illegible] 蕭

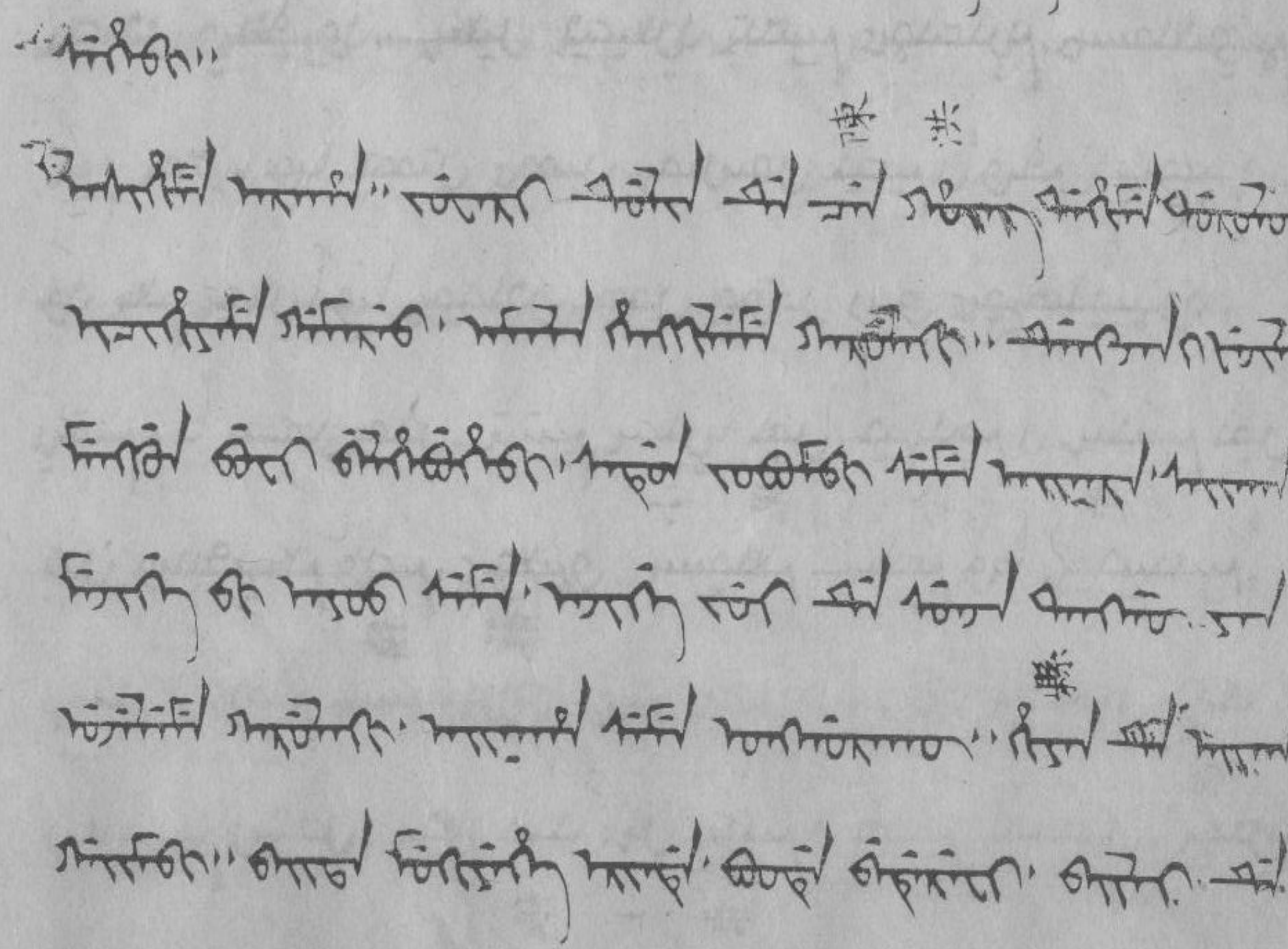
女兒 父親



西門慶 梁月娘



陳洪



兵科給事中 宇文虛中

承行房 東京

主管

縣

西門慶 吳月娘

女婿 陳敬濟

女兒 箱籠

廂房

儉卯奸險寡
學士蔡京
崇
政殿
大
氣
九
重
百官
四
百官
君元首
輔肢
臣腹心
元
百官
陛下

楊載

楊載王蕭 字子京

楊載王蕭字子京，號仁齋，建寧浦城人。幼穎悟，讀書日數千言，過目成誦。既長，博極群書，工詩歌，尤長於七言古詩。其為文，汪洋恣肆，有如其詩。初，宋亡，隱居不仕。大德間，薦授西湖書院山長，不就。仁宗即位，以翰林直學士召，固辭。

延祐初，復以薦起為翰林應奉文字，同修國史，遷集賢修撰。出為江浙儒學提舉，以疾辭。天曆二年，卒，年五十有四。

所著有詩文集若干卷，藏於家。

宣

韓宗仁　陳洪　黃

書辦

親　黨　董升

盧虎　楊盛　龐

家人

劉盛　趙弘

三法司　王繡　楊戩

三法司

[illegible] 陳親家 [illegible]

[illegible] 吳月娘 [illegible] 李瓶兒 [illegible]

[illegible] 西門慶 [illegible]

[illegible] 西門慶 [illegible] 花園 [illegible] 四 [illegible]

李 羣兒 并 西門慶

打 着 羊 駒 駝 馬 戰 機兒 不 快

女 兒 女 婿 陳 親 家

ᠮᠠᠨᠵᠤ ᠬᠤᠪᠢᠰᠤᠨ ᠤᠨ ᠡᠮᠡᠭᠲᠡᠢ ᠬᠤᠪᠢᠰᠤᠨ ᠤ

娘 湯媽媽 李

李薙児西間度

李癩兒
娘子
大官人
西門慶
媽媽
媽媽
兒
媽媽
媽媽
李癩兒
媽媽
李癩兒
媽媽
李癩兒
西門慶
李癩兒

蔣竹山

李巍児

脉

大街

醫生

馮媽媽

李巍児

狐狸

李鞭兒 先

愛 與 兒 交

似 瘡 非 瘡 似

寒 乍 熱

欲 七 情

脉 出 寸 口

陰 脉 弦 出

上 魚 際

陰 陽

結 鱗

神 不 守 宅

寒 非 寒

而 洪 大

胡鬼嘴　太醫院

生李糙兒　蔣竹山　東街上閻太監　李糙兒　先

蔣竹山　潘

毛邪
縣前開生藥舖西門大官人
蔣竹山
娘子
孀居
李瓶兒
蔣竹山
娘子
李瓶兒
蔣竹山
娘子
李瓶兒

馮媽媽 西門慶

竹山 你這兩日不來家 你在那裏來

蔣竹山 我在鋪子裏 有些事兒

娘子 你有甚麼事兒 你說與我聽

蔣竹山 我有一件事兒 要與你商量

馮媽媽 你有甚麼事兒 你說與我聽

李瓶兒 我有一件事兒 要與你商量

蔣竹山

蔣竹山

李巍兒

先生媽

春風死水

錦被中兩般舊物
銷金帳裡西
姨孟玉樓新人紙
慶西門慶楊姑娘
楊姑娘孟
大嫂二嫂

梢

坤 婞

風 月 列 芳

枒

楚 平

海 棠

燕 飛

陳敬濟 西門慶

巫 相

第一條 本市為發展觀光事業，加強觀光建設，提高觀光品質，特制定本自治條例。

第二條 本自治條例所稱觀光事業，指觀光遊樂業、觀光旅館業、觀光餐飲業、觀光運輸業及其他與觀光有關之事業。

第三條 本市觀光事業之發展，應配合國家觀光政策及本市都市發展計畫辦理。

第四條 本市觀光建設，應優先考慮下列地區：

一、具有歷史文化價值之地區。

二、具有自然景觀資源之地區。

三、交通便利且具發展潛力之地區。

四、原住民族傳統領域內具觀光資源之地區。

第五條 本市觀光事業之經營者，應遵守下列事項：

一、維護觀光資源及環境衛生。

二、保障觀光客之安全與權益。

三、不得為虛偽不實或誇大之廣告。

四、不得強迫或誘導觀光客購買商品或接受服務。

第六條 本市觀光事業之經營者，應於營業場所明顯處所揭示營業項目、收費標準及緊急聯絡電話。

第七條 本市觀光事業之經營者，應投保責任保險，其最低保險金額由本府觀光主管機關定之。

第八條 本市觀光事業之經營者，應設置申訴專線及申訴信箱，並於接獲申訴後七日內處理完畢，並將處理結果通知申訴人。

第九條 本市觀光事業之經營者，應定期參加觀光主管機關舉辦之教育訓練，其從業人員亦同。

第十條 本市觀光事業之經營者，應配合觀光主管機關辦理觀光統計調查，不得拒絕或提供不實資料。

第十一條 本市觀光事業之經營者，違反本自治條例規定者，觀光主管機關得為下列處分：

一、警告。

二、限期改善。

三、停業一個月以上一年以下。

四、廢止營業許可。

第十二條 觀光客違反本自治條例規定者，觀光主管機關得為下列處分：

一、警告。

二、罰鍰新臺幣一千元以上五千元以下。

第十三條 本自治條例所定罰鍰，由觀光主管機關處罰之。

第十四條 本自治條例施行細則，由觀光主管機關定之。

第十五條 本自治條例自公布後六個月施行。

高管家

老爺 學士大爺 小管家 高安

大管家翟謙 大學士大爺 老爺

來保 神柚 來保

管家翟爺

六

楊光輔捉猪楊光輔捉猪來係一件極平常之事，本不值得一提，但是楊光輔捉猪來係一件極平常之事，本不值得一提，但是楊光輔捉猪來係一件極平常之事，本不值得一提，但是

楊先生 楊先生 楊先生

第十六章 秦末漢初

秦末漢初，群雄並起，其中最著名的有項羽、劉邦、韓信、彭越、英布、張良、陳平等人。項羽出身楚國貴族，力大無窮，勇猛善戰，自稱西楚霸王。劉邦出身平民，為泗水亭長，性格豁達，善於用人。韓信原為項羽部將，後投奔劉邦，被拜為大將軍，屢建奇功。

楚漢相爭歷時四年，最終劉邦在垓下之戰中擊敗項羽，建立漢朝，定都長安。項羽自刎於烏江，年僅三十一歲。劉邦即位後，論功行賞，封韓信為楚王，彭越為梁王，英布為淮南王，張良為留侯，陳平為曲逆侯。

漢初實行休養生息政策，減輕賦稅，與民生息。高祖劉邦在位七年，駕崩於長樂宮，葬於長陵。惠帝劉盈繼位，年號高祖。

圖 侯 酈 食 其 傳

楊先倫 李邦彥 高安 揭帖 保 蔡攸 高安 王旦 保

司 狐 假 虎 威

西門慶 胡四 廳 太 法

陳洪 盛府 掾 韓宗仁 趙弘道 班 玉 書辦 魯虎 幹辦 楊

昇 家 人 王兼 班頭 黃玉 楊戩

王 蒲 書辦 董來保

堂候官 科中

度 賈蕭

[illegible] 西門 [illegible]

[illegible] 李邦彥 [illegible]

[illegible] 高俅 [illegible]

[illegible] 鴛鴦樓 [illegible] 潘金蓮 [illegible] 西門慶 [illegible]

[illegible] 宋保 [illegible]

[illegible] 鴛鴦樓 [illegible]

西門慶

清河縣

西門慶

吳月娘

西門慶

高管家

來保

來旺

高安

來保

學士

應伯爵謝希大西門慶陳

馮媽媽 二娘 西門慶

馮媽媽 西門慶

馮媽媽 二娘 西門慶

馮媽媽 二娘 西門慶

馮媽媽 二娘

井藻 鋪

[illegible] 竹 蔣 [illegible] 馬 媽 [illegible] 門 廢

[illegible] 狸 狐 [illegible] 西 [illegible] 大 [illegible] 兒

[illegible] 娘

孟玉樓滿金蓮西門大姐慶壽吳月娘
孟玉樓滿金蓮跳馬西門慶西門大姐吳月娘

蟲虫 蜘蛛 一例 都罵 大姐 姐

王樓 盂 脫鞋

梁月娘 潘金蓮

百 梁月娘 潘金蓮

馮媽媽：花二娘，我要問你一聲，你家相公在家麼？

花二娘：我丈夫不在家，有事麼？

馮媽媽：我有個親戚，姓王，名盛，在你家相公處做過生意，不知可曾會過面麼？

花二娘：我丈夫不曾會過面，只有個大姐姐，住在樓上，或者會過面，也未可知。

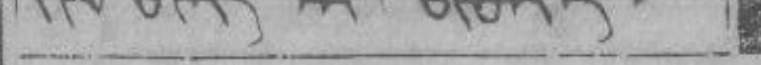
馮媽媽：既如此，我且上樓去問一聲。

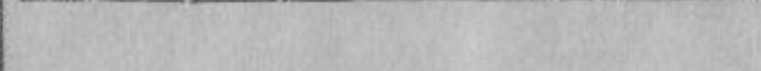
花二娘：你自去罷。

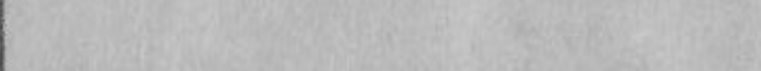
馮媽媽：王盛，你在家麼？

王盛：我在樓上，你是那個？

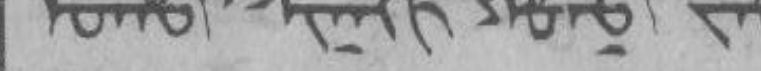
馮媽媽：我是馮媽媽。





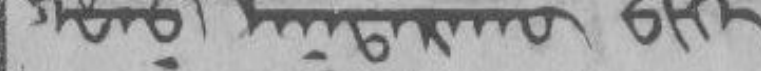


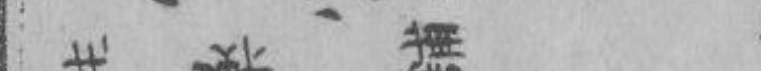






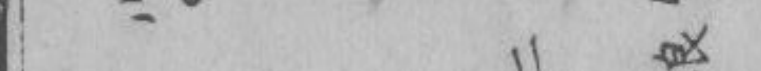




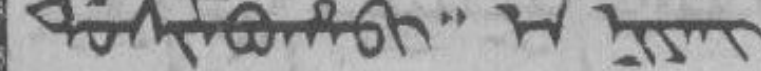


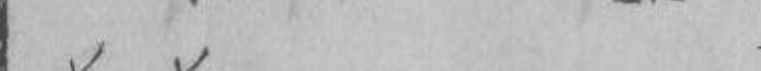


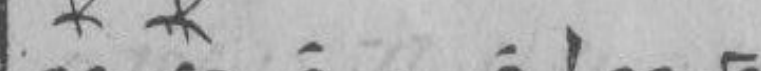










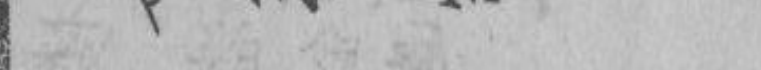


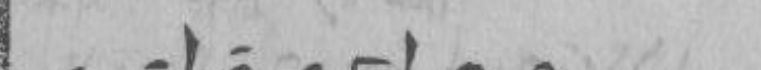




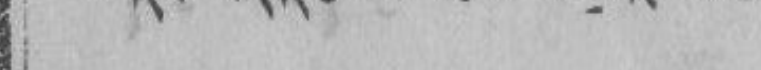


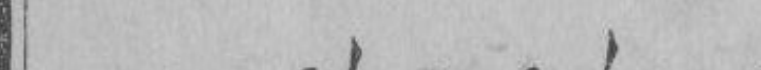




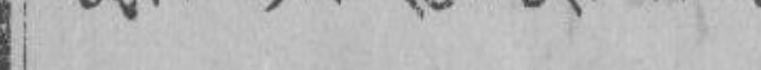




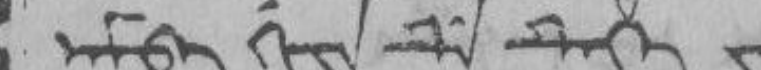




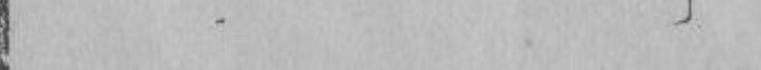




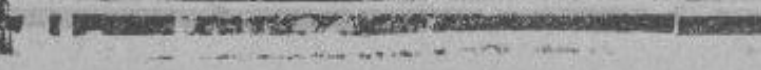














李月姐 拜謝了，又與吳大妗子磕了頭，然後與吳月娘磕了頭，纔與西門慶磕頭。西門慶扶起來，說：「你這小淫婦兒，你今日纔知道你爹的好處？」李月姐道：「爹的好處，奴今日纔知道。」西門慶又

西門慶

陳敬濟

月娘

西門大姐

花園

陳敬濟

西門慶

陳敬濟

花園

來昭

吳

貢四

姐

女婿骨牌

大姑娘

玉

大姐

蕭

骨牌

陳敬濟

骨牌

大姑娘

小玉

吳月娘

敬濟

大姐

吳月娘大姐

陳敬濟

骨牌

吳月

呉月娘 女良 声

琵琶 絃子 簫 管 彈丸 走馬

雙陸 象棋 圍棋

鴨 綠 出炉 銀

詩 詞 歌 賦

孟玉樓大姐骨牌

陳敬濟三丈母吳月娘牌

孟玉樓床紅氈

陳敬濟大姐骨牌

陳敬濟吳月娘牌

孟玉樓床紅氈

陳敬濟大姐骨牌

吳月娘

銀絲髮髻

鮮花

潘金蓮

陳敬濟

簾

月娘

四

陳敬濟

紅

沉八不就

雙三

不搭兩

久

兒

陳敬濟恨點不到頭

孟玉樓

天地分

姐姐問 琥安

大姐姐牌 天不同和牌

白紗團扇 雙三

小雛兒 五姐

淄金蓮 五姐夫 陳三

淄金蓮 吳月娘

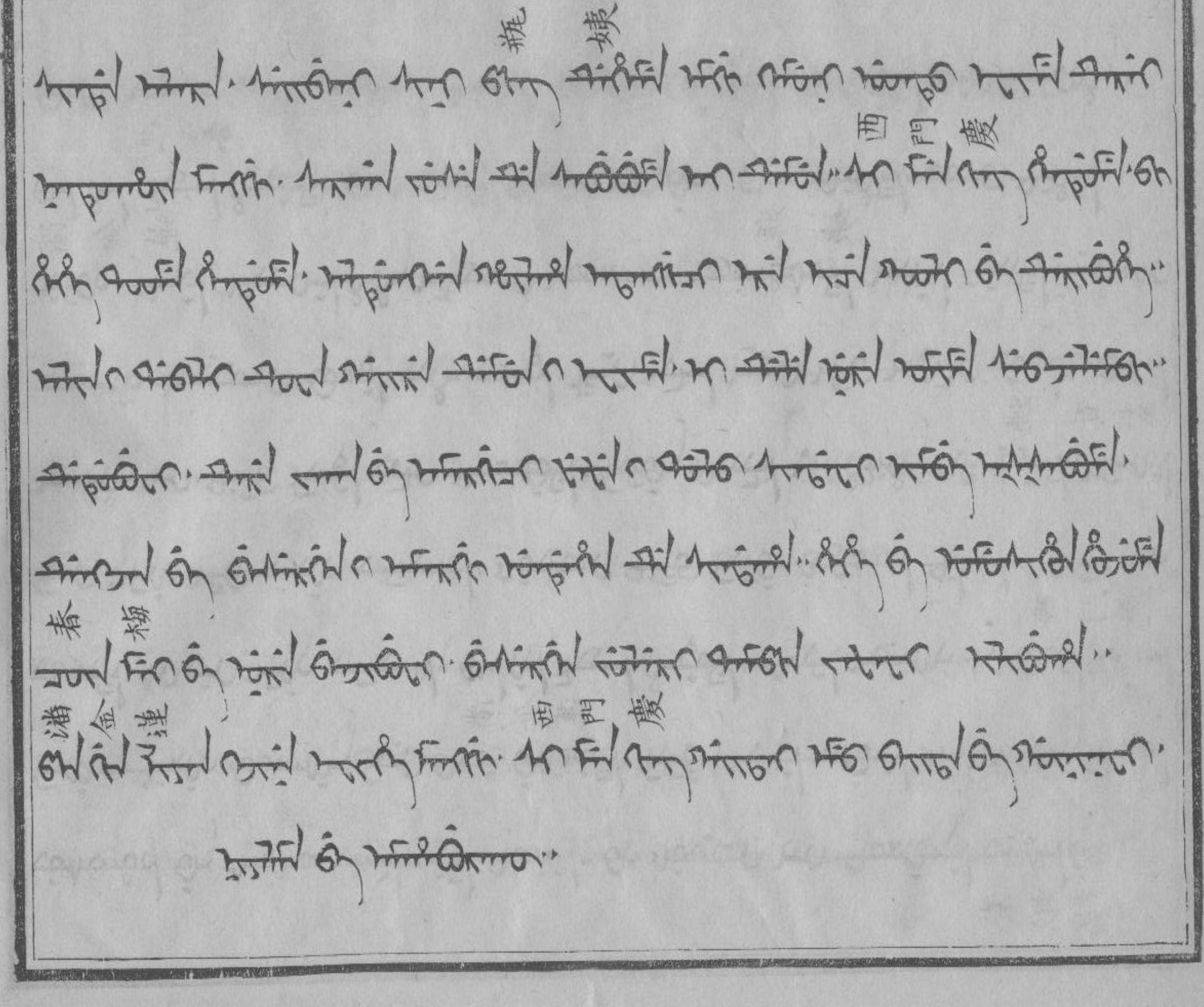
老婆子 護炕床

丈母 吳月娘 陳敬濟

来到两间茅屋前，门开着，内有一个老婆婆在纺棉花。见了二人，便问：“客官从何而来？”二人答道：“我们是过路的，要往西川去，因错过了宿头，不知前面可有人家？”婆婆道：“这里离村还远，你们须再走十里，才有人家。”二人谢了，又行。

ولی اگر بخواهد که در مکانی بماند یا به جایی برود، یا کاری کند، یا سخنی بگوید، یا چیزی بخورد، یا بیاشامد، یا بخوابد، یا بیدار شود، یا بنشیند، یا برخیزد، یا سوار شود، یا پیاده شود، یا بخرد، یا بفروشد، یا بدهد، یا بستاند، یا بنویسد، یا بخواند، یا بشمارد، یا بسنجد، یا بپیماید، یا بسازد، یا بشکند، یا بدوزد، یا بشوید، یا بپوشد، یا بیارد، یا ببرد، یا بکشد، یا بزند، یا بگوید، یا بشنود، یا ببیند، یا بداند، یا بیاموزد، یا بیاموزاند، یا بخندد، یا بگرید، یا بترسد، یا بترساند، یا بیندیشد، یا بیاد آورد، یا فراموش کند، یا بیاد بسپارد، یا بیاد نگه دارد، یا بیاد نیاورد، یا بیاد نیاموزد، یا بیاد نیاموزاند، یا بیاد نیاندیش

潘金蓮 西門慶 平寨知寨 新提
徽州千戶所 潘金蓮 西門慶 吳月娘 小玉



秦 嘏 妻

徐 金 蘭

西 門 慶

迎 春

潘 金 蓮

孟 玉 樓

李 瓶 兒

ᡥᡡᠸᡝᡳᡵᡳᠮᡝᡳ᠂ ᠰᡳᠨ ᡳᠯᡳᡥᠠᡳ ᡤᡝᡥᡡᠨᡩᡠᠮᠪᡳ᠃ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠᡳ ᡤᡝᡥᡡᠨᡩᡠᠮᠪᡳ᠃ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠᡳ ᡤᡝᡥᡡᠨᡩᡠᠮᠪᡳ᠃

ᡥᡡᠸᡝᡳᡵᡳᠮᡝᡳ᠂ ᠰᡳᠨ ᡳᠯᡳᡥᠠᡳ ᡤᡝᡥᡡᠨᡩᡠᠮᠪᡳ᠃ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠᡳ ᡤᡝᡥᡡᠨᡩᡠᠮᠪᡳ᠃ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠᡳ ᡤᡝᡥᡡᠨᡩᡠᠮᠪᡳ᠃

ᡥᡡᠸᡝᡳᡵᡳᠮᡝᡳ᠂ ᠰᡳᠨ ᡳᠯᡳᡥᠠᡳ ᡤᡝᡥᡡᠨᡩᡠᠮᠪᡳ᠃ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠᡳ ᡤᡝᡥᡡᠨᡩᡠᠮᠪᡳ᠃ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠᡳ ᡤᡝᡥᡡᠨᡩᡠᠮᠪᡳ᠃

ᡥᡡᠸᡝᡳᡵᡳᠮᡝᡳ᠂ ᠰᡳᠨ ᡳᠯᡳᡥᠠᡳ ᡤᡝᡥᡡᠨᡩᡠᠮᠪᡳ᠃ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠᡳ ᡤᡝᡥᡡᠨᡩᡠᠮᠪᡳ᠃ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠᡳ ᡤᡝᡥᡡᠨᡩᡠᠮᠪᡳ᠃

西門慶　潘金蓮　吳月娘　大姐　信人　調　丟了獸　飯

說言　岡行　先下米兒先吃

後車
前車

西門慶 吳月娘

陳敬濟

西門慶

陳敬濟

西門慶

西門慶 吳月娘

金蓮

西門慶 忠言

平川路 惡言

陳敬濟
潘金蓮
床
彈琵琶
陳敬濟
潘金蓮
西門慶
西門慶
梁
下
棋
捲
棚
上
掛
紅

潘金蓮 陳敬濟
潘金蓮
春梅 揀粧 蒸酥菓
餡餅兒
潘金蓮
琵琶 五娘
潘金蓮

採花　成窓

五娘蓮

陳敬濟

陳敬濟

潘金

吳月娘

حين حيدفع بصفو حسيمسوم هيهم جا بيسمه"

